



## DÉCLARATION DES OPÉRATIONS RÉALISÉES SUR LES TITRES DE LA SOCIÉTÉ

### 1. DÉNOMINATION SOCIALE DE L'ÉMETTEUR

agta record ag

### 2. IDENTIFICATION DU DÉCLARANT

Nom et prénom(s) : Ruckstuhl Jean-Pierre .....

Fonction : CFO.....

### 3. DESCRIPTION DE L'INSTRUMENT FINANCIER

Actions .....

Autres types d'instruments financiers .....

### 4. NATURE DE L'OPÉRATION

Acquisition .....

Cession .....

Souscription .....

Échange .....

### 5. DATE DE L'OPÉRATION

Jour/Mois/Année 10.8.2006.....

### 6. LIEU DE L'OPÉRATION

Fehraltorf .....

### 7. PRIX UNITAIRE

EUR 18.00 .....

### 8. MONTANT DE L'OPÉRATION

EUR 18'000.00 .....

Coordonnées du déclarant ou de son représentant :

Adresse : Hostet 28  
8335 Hittnau

Téléphone : 044 950 08 95

Fax : 044 950 08 95